

Kolejny szczyt G8 zbliża się wielkimi krokami do Heiligendamm w Niemczech (6-8 czerwca).  
W Berlinie powstała z tej okazji nowa koncepcja łącząca funkcje wspierania aktywistów przybywających na akcje z zagranicy z pobudzaniem społecznego niepokoju na miejscu:



# BERLINSKA PRZESTRZEN AKUMULUJACA



START: 21 MAJA 2007



W dniach/tygodniach poprzedzających zaplanowany na początek czerwca Szczyt G8 w nadmorskim kurorcie Heiligendamm tysiące przeciwników ekonomicznej globalizacji i struktur władzy jako takiej będą gromadzić się i przygotowywać do protestów w trzech miastach leżących "po drodze" do miejsc protestów. Podobnie jak w Rostoku i Hamburgu, także w Berlinie trwają intensywne przygotowania i powstaje CONVERGENCE SPACE - **PRZESTRZEN AKUMULUJACA (SPOŁECZNY SPRZECIW)**. Jako że nasze, tj. berlińskich aktywistów przygotowujących ową strukturę, pojmowanie roli takiego Convergence Space różni się nieco od tych przygotowywanych w Rostoku czy Hamburgu, pragniemy zapoznać wszystkich zainteresowanych z naszą koncepcją.

Zdajemy sobie sprawę, że od połowy maja setki aktywistów z południowej i wschodniej Europy, jak również z południowych i centralnych Niemiec, będący w drodze do miejsc, które wybrali do podjęcia protestu i walki będą życzyli **ZATRZYMAC SIĘ BERLINIE**. Ponadto setki, jeśli nie tysiące aktywistów z samego Berlina i okolic będą się aktywnie szykować w tym czasie do działań. Dla nich wszystkich, i wspólnie z wami wszystkimi, zamierzamy "otworzyć" PRZESTRZEN w naszym mieście gdzie wszyscy będziemy się mogli spotkać, wymienić informacjami, skoordynować nasze plany, wziąć udział w wielu międzynarodowych warsztatach i treningach, i przede wszystkim połączyć nasze siły aby podjąć walkę w zorganizowany sposób ... gdziekolwiek miałyby się to nie wydarzyć...



Jako porozumienie aktywistów przede wszystkim **PRZYGOTOWUJĄCYCH** i **KOORDYNUJĄCYCH** tę przestrzeń, nie chcemy stawiać nas w pozycji wyjaśniających komukolwiek GDZIE, W KTORYM MOMENCIE i W JAKI SPOSÓB będzie najlepiej podjąć walkę. Tym *miejsce*m mogą być tereny wokół samego Heiligendamm, ale też wiele innych miejsc w północnych Niemczech bezpośrednio lub pośrednio uwikłanych w system niesprawiedliwości społecznej, gdzie G8 to tylko szczyt góry lodowej. *Momentem* może być sam szczyt, ale też dni go poprzedzające bądź też następujące. *Sposobem* - każda wyobrażalna forma sprzeciwu. Jednak my naszą rolę widzimy przede wszystkim w gromadzeniu wszelkich adekwatnych informacji (od anty-represyjnych przez logistyczne po dotyczące przygotowywanych akcji i blokad) i uczynieniu ich osiągalnymi dla wszystkich aktywistów/osób. W naszych kompetencjach leży też przygotowanie owej *Przestrzeni Akumulującej* i jej infrastruktury. Jednak decyzja o miejscu, czasie i formie podjęcia akcji leży całkowicie w kompetencji każdej osoby, grupy lub organizacji.



Jednocześnie pragniemy podkreślić że nasza koncepcja Przestrzeni Akumulującej leży w anarchistycznej tradycji permanentnego zbliżenia ze społeczeństwem, a nie "zamkniętych drzwi" i odseparowania "niezorganizowanych ludzi" od aktywistów, czy to w aktywny czy też w pasywny sposób. Dlatego też zamierzamy zorganizować nie tylko **INFO PUNKTY** i **POMIESZCZENIA NA SPOTKANIA** w tradycyjnych berlińskich wolnościowych projektach, ale również sprowokować publiczną Przestrzeń obejmującą parki, skwery, ulice, kawiarnie i kluby jednej z dzielnic. Chodzi o "otwarcie" przestrzeni:

- 1) bez ścian i granic separujących ruch wolnościowy i rewolucyjny od "nie-aktywistycznego" spektrum;
- 2) łatwo dostępnej dla zwykłych ludzi,
- 3) bazującej na interakcji, publicznej obecności i publicznej debacie;

Właśnie z powyższych powodów nazywamy te koncepcje *Przestrzenia Akumulująca* (Convergence Space), a nie Centrum Akumulującym (Convergence Center). Dla przykładu, planowane są co wieczór tzw. **GENERALNE ZGROMADZENIA** (General Assemblies) w publicznych miejscach, parkach bądź placach, w których nie tylko setki aktywistów, ale również ludzi z sąsiedztwa będzie mogło brać udział. W ramach tych zgromadzeń podawane będą bieżące informacje dotyczące zbliżających się protestów, jak również projekcje i otwarte debaty. Zgromadzenia te mają nie tylko na celu mobilizację ale również promowanie bezpośredniej demokracji oraz odzyskiwanie publicznej przestrzeni do celów społecznych.





Podobnie w publicznej przestrzeni powinny się odbyć **WARSZTATY i TRENINGI** m.in. pierwszej pomocy, tworzenia grup wzajemnego wsparcia podczas demonstracji i akcji (affinity groups), wspinaczki, obchodzenia się z objawami stanów po-akcyjnej depresji i traumy, grup samby, grup clownów, przygotowywania art-wor-ków na akcje, malowania transparentów, edukacji publicznej, itd. W ten sposób *Przestrzeń* nie stanie się centralnie zlokalizowanym i odizolowanym wydarzeniem wyłącznie dla aktywistów, ale obejmie całą okolice i miejmy nadzieję wpłynie, a może nawet wciągnie krytycznie myślących ludzi z poza szeroko pojętego ruchu.

Przestrzeń Akumulująca rozumiemy również w następującym sensie: każdy jest odpowiedzialny za jej wypełnienie **REWOLUCYJNA ENERGIA** - nie powinna ona mieć charakteru wyłącznie informacyjnego. Interakcja i powstająca z niej dynamika dla szerokiego społecznego sprzeciwu, leżą w centrum całej idei. Podczas gdy my widzimy się jedynie w roli inicjatorów i do pewnego stopnia także koordynatorów (która to funkcja może się rozplynąć w wypadku aktywnego udziału was wszystkich).

Rzecz jasna pewne spotkania czy warsztaty będą musiały się odbyć w bardziej **BEZPIECZNYCH MIEJSCACH**. Na te okazje przygotowane będą pomieszczenia w tradycyjnych berlińskich projektach wolnościowych.

Jednocześnie zachęcamy wszystkich aktywistów do przelamania poczucia strachu i izolacji poprzez prowadzenie różnych spotkań w tych dniach w Berlinie **TAK PUBLICZNIE NA ILE TO MOŻLIWE!**

Aby nadać naszej idei więcej realności oraz specyfiki, *Berlińska Przestrzeń Akumulująca* rozleje się po sąsiedztwach części dzielnicy **KREUZBERG** - dzielnicy z dużą ilością radykalnie lub przynajmniej krytycznie myślących ludzi różnych generacji i kulturowego pochodzenia, wspólnotami bazującymi na bezpośredniej demokracji, z licznymi kolektywami pracowniczymi, lewicowymi i wolnościowymi księgarniami, zorganizowanymi sieciami migrantów, wolnościowymi wspólnotami mieszkaniowymi, wspólnotami i strukturami gejowsko-lesbijskimi oraz transgender, licznymi subkulturowymi i ekologicznymi działaniami, oraz z wieloma zwykłymi pracującymi lub bezrobotnymi ludźmi, którzy generalnie mają po dziurki w nosie kapitalizmu i państwowości... Nieukrwamy, że oczekujemy wyrazów solidarności ze strony co najmniej części lokalnej społeczności wobec przybywających aktywistów. Oczywiście interakcja pomiędzy społecznością lokalną a aktywistami będzie możliwa tylko wtedy gdy ci ostatni zrobią pierwszy krok w jej stronę. Jak tego dokonać - zostawiamy również każdemu do własnego wyboru. Idea *Przestrzeni* powinna być w tym jednak bardzo pomocna.



Wierzmy iż w dniach poprzedzających masowe akcje przeciwko szczytowi G8, jak również związane z nimi państwowe represje, pobudzanie rewolucyjnej świadomości czy przynajmniej **SOLIDARNOSCI** wśród "zwykłych ludzi" (wyrażanej chociażby poprzez obywatelskie nieposłuszeństwo), jest bardziej niż wskazane. To jest właśnie element, którego nam wyraźnie brakowało w ostatnich latach podczas większych międzynarodowych protestów (Praga 2000, Göteborg 2001, Bruksela 2002, Gleneagles 2005) gdzie przygotowujący się aktywiści organizowali swoje zgromadzenia w formie zamkniętych i odizolowanych Convergence CENTRE(s).

*Berlińska Przestrzeń Akumulująca (Społeczny Sprzeciw)* rusza z rozmachem, i niezależnie od ewentualnego nateżenia państwowych represji, z dniem 21 maja 2007, ale **KAZDY** jest **SERDECZNIE ZAPROSZONY** do przybycia wcześniej i wniesienia własnych idei i energii do procesu.

Bedziemy robili wszystko co w naszej mocy w kwestiach **AKOMODACJI** (w przyjemnych wolnościowych miejscach) oraz **CIEPŁYCH POSILKÓW** (na świeżym powietrzu w postaci *Food For Action*) dla wszystkich przybywających aktywistów - na tym terenie oczekujemy szerokiego wsparcia wielu wolnościowych projektów z całego miasta. Jak długo potrwa działalność naszej *Przestrzeni* w wyżej opisanej formie nie możemy na dziś dzień przewidzieć. Zasadniczo tak długo jak będzie to potrzebne - chcemy być elastyczni i reagować na przebieg wydarzeń w Heiligendamm, w Rostoku, Hamburgu, na granicach ... na całym świecie, gdyż już dziś wiadomo, że w tych dniach ogień protestu zapłonie nie tylko na naszej półkuli! Bedziemy w tym celu w stałym kontakcie ze wszystkimi zaangażowanymi w protesty strukturami. Rozumiemy naszą *Przestrzeń* jako dodatkowy ELEMENT TEJ SAMEJ WALKI jedynie z pewnym specyficznym podejściem.

**OBEJDZMY SIĘ Z KAPITALISTYCZNYMI I POLITYCZNYMI ELITAMI  
TAK JAK NA TO ZASŁUŻYLI!  
PORUSZAJMY SIĘ SPRAWNIE - UDERZAJMY SKUTECZNIE!  
REBELIANCI CAŁEGO ŚWIATA:  
WITAJCIE W BERLINIE!  
WITAJCIE NA PROTESTACH PRZECIW G8 W NIEMCZECH!**

Kontakt: [mail.cc\\_berlin@nostate.net](mailto:mail.cc_berlin@nostate.net)



(więcej informacji na temat przygotowań do protestów przeciw G8 w Niemczech szukaj na stronach "Dissent!")